

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Remorque de travail (Vhc.spécial) +)	Marque <b>HUGGLER</b>	Type <b>BPW 116</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>9372 06</u>
---	--------------------------	------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "BPW 116" sur plaquette du constructeur rivée, à gauche, sur traverse arrière

Numéro du châssis frappé à gauche, en haut sur traverse arrière et sur plaquette constructeur  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur E. HUGGLER A.G., SUHR/AG Importateur \_\_\_\_\_

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 sans suspension Nombre de roues : 2  
 Direction \_\_\_\_\_ Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service A air compr.indir.2-cond.exp.int.av.régulateur  
(Méc.exp.int.câble, (puissance à 3 positions  
 Frein stationn<sup>t</sup>. manivelle, sur les 2 roues  
 Transmission \_\_\_\_\_ Nombre vit. \_\_\_\_\_  
 Blocage differ. \_\_\_\_\_ Crochet rem. \*) Vitesse max. 30 km/h

**MOTEUR** Genre \_\_\_\_\_ Temps \_\_\_\_\_  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss. \_\_\_\_\_ ( ) t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

**CARROSSERIE** Forme Essieu de transport Nombre portes \_\_\_\_\_  
pr. installation de bétonnage Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS**

Voie	AV	AR
Diam. braquage	G	DR
		<u>1780</u>

Empattement \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>2080</u>	
Largeur	<u>2800 +)</u>	
Hauteur	<u>740</u>	
Porte à faux	AV <u>**</u> )	
	AR <u>890</u>	
	lat. _____	

**POIDS**

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide		<u>Selon chargement</u>		
Charge utile				---
Poids total		<u>Selon chargement</u>		
Garantie fabr.			<u>7000</u>	<u>7000 ++)</u>
Dimens. pneus			<u>300 - 15</u>	<u>14 PR</u>
Charge p. essieu			<u>8400(9,0)</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			_____ kg

## EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_

Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )

Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_

Feux arrières \_\_\_\_\_ Catadioptrés \_\_\_\_\_

Feux stop \_\_\_\_\_ Feux de recul \_\_\_\_\_

Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. \_\_\_\_\_

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR \_\_\_\_\_

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

1/cale d'arrêt 300 x 180 x 220 mm

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Remorque de travail (Vhc.spéc.) +)

Marque &amp; type HUGGLER B P W 116

Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule) \_\_\_\_\_

Homologation n° CH 9372 06

Forme de la carr. Essieu de transport  
pr. installation de bétonnage

Places ass. : Total - ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide sel. bul. Carburant \_\_\_\_\_  
pesage cvCharge utile - Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total sel. bul l. Poids de  
pesage l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : 5 0 2

+) Vhc. spécial : Largeur totale 2800 mm

++) Garanties pour une vitesse maximum de 30 km/h

§) Equipelement : A contrôler lors de l'immatriculationInscription sur permis de circulation, page 4 :

\*) - L'essieu de transport sans appareillage doit être transporté sur un vhc.

\*\*) - La distance entre l'anneau d'accouplement et l'essieu ne doit pas dépasser  
7 mètres tout en observant une charge suffisante sur le timon

§) - Lors des courses de transfert, doit être muni des feux prescrits.

- Disque de vitesse maximum 30 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise

OLTEN, 25.5.1970

La commission d'expertise